

Porównanie tłumaczeń Kapłańska 17:1

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I przemówił JAHWE do Mojżesza tymi słowy:* ¹⁾
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	JAHWE przemówił do Mojżesza tymi słowy:
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Wtedy JAHWE powiedział do Mojżesza:
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Tedy rzekł Pan do Mojżesza, mówiąc:
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	I mówił JAHWE do Mojżesza, mówiąc:
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Dalej mówił Pan do Mojżesza:
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	I przemówił Pan do Mojżesza tymi słowy:
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Następnie JAHWE powiedział do Mojżesza:
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	JAHWE rzekł do Mojżesza:
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Jahwe przemówił do Mojżesza:
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	Bóg przemówił do Moszego wyjaśniając mu:
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І промовив Господь до Мойсея, кажучи:
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Nadto WIEKUISTY powiedział tak do Mojżesza:
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	I JAHWE odezwał się do Mojżesza, mówiąc:

¹⁾ Kpł 17-26 to tzw. Kodeks Świętości.